

# 水利水电专业图书编写体例格式要求

## 一、体例要求

### 1. 标题采用章节式体系

示例：

第□章 □□□□ (居中)
第□节 □□□□ (居中)
一、□□□□ (不串文)
(一) □□□□ (不串文)
1. □□□□ (不串文)
(1) □□□□ (可串文)。
1) □□□□ (可串文)。

### 2. 西式体例

【示例】

第 1 章 章题 (章题, 居中排, 不串文)

1.1 边题 (边题, 靠边, 不串文)

1.1.1 边题 (边题, 靠边, 不串文)

1.1.1.1 边题 (边题, 靠边, 不串文)

1. 边题 (靠边, 不串文)

(1) (2) (3) (可串文)。

1) 2) 3) (可串文)。

a. ……(可串文)。

a) (可串文)。

行文中又分点叙述时, 用圈码①、②、③接排行文。

注意各级标题的对仗、涵盖关系, 标题不宜过长, 应尽量简明、扼要。各章节篇幅长短的设置应尽量统一, 差别不宜过于悬殊。

## 二、格式

1. 标点符号的句号、问号、逗号、顿号、分号、冒号、间隔号、波浪线 (~)、连接号 (一字线), 各占一格; 前、后引号, 前、后括号, 前、后书名号, 各占一格; 破折号、省略号, 各占两格。表中重复的文字, 要完整地写出, 不用“//”或“々”等代用符号, 不写成“同上”、

“同左”。

2. 公式、图、表均以章为单位编序，采用二级编码。如图 1-1；表 2-2；式 (3-3) ……；如果是丛书，每卷各自按章单独统一编序。

3. 公式的排列应注意以下几点：

(1) 公式一般应专行居中排列。如有几个并列的公式，前空四格齐头排列。公式后均不用标点符号。

(2) 较长的公式需转行时，一般宜在等号处（化学式在箭号处）转行，也可酌情在运算符号连接的两项之间处转行，运算符号写在上行等号之下的右边。

(3) 公式序号用圆括号括起，放在公式右边同一行的行末。几个公式共用一个序号时，在式后用一个左大括号的后半部分“}”括起，公式序号写在大括号的中部行末。正文中引用公式序号时，要准确无误，用式 (1-1)、式 (1-2) 的写法，不用 (1-1) 式、(1-2) 式或其他方法。

(4) 公式中计量单位的书写，对简短的公式，计量单位符号写在最后运算结果或物理量符号的后边，用逗号隔开。如： $P = m/V$ , kg/m<sup>3</sup>。公式下如有符号说明，则在符号说明后加一逗号，再写计量单位符号。

(5) 公式下边符号说明的“式中”两字顶格写，后面用冒号，然后接写符号说明。一般情况，为了节省版面，统一采用接排式，而不用并列式；如果全书规模不大，为了撑版面，也可采用分列式。

示例：

$Q_y = (n_0 + 1)Q_h$	(2-1)
式中： $Q_y$ 为初雨径流量，L / s； $n_0$ 为截流倍数； $Q_h$ 为旱季污水量，L / s。	

(6) 如公式符号说明中又有公式，而该公式又有符号需要说明的，可以将有关的公式先全部列出，再对所有公式中的符号按出现的先后次序统一逐个说明。

示例：

$N = PL$	(2-2)
其中	$P = 2H^2 TC_g / C_0$
式中： $P$ 为流能密度，系单位时间内通过单位波峰宽度的能量，kW / m； $L$ 为沿海岸线的计算长度，m； $H$ 为波高，m； $T$ 为周期，s； $C_g / C_0$ 为波浪群速与波速之比，从专用表中查取。	

(7) 公式中的分数线要写得明确，繁分数要注意分数线的长短。主分数线稍长些，要与

等号对齐。指数为分数时，一定要书写清楚。

4. 插图应注意以下规定：

(1) 图字（图中文字）力求简明扼要，并与释文中叙述文字相呼应。文字较多时，应用序号代替，并在图注中注明。外文字母、数字、符号等，要求与文稿一致。

(2) 同一图有几个分图的，按 (a)、(b)、(c)、…编分图号。

(3) 一般应先见文，后见图，要求图文合一，形式见示例。

示例：

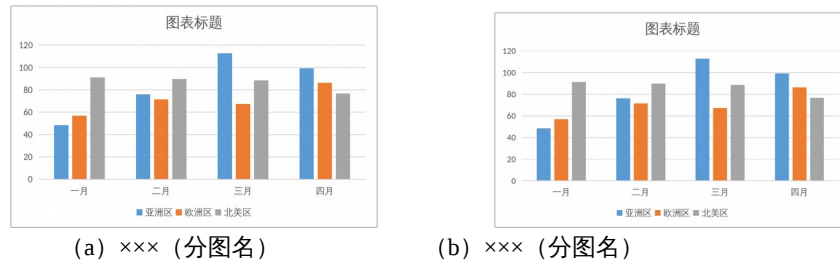


图 2-1 ×××××× (图名称)

5. 表格应注意以下规定：

(1) 表中内容应与叙述文字内容相呼应。表中不要列无关的项目。

(2) 表格应给出表名。表的序号写在表格的左上方，表名在表的上方居中书写。

(3) 表格较长，一页稿纸写不完的，则在下页稿纸上续写。续表要重新写出同一表头，并在续表的右上方写“续表×-×”，不必再写表名。

(4) 表名所表示的内容的数据为同一计量单位时，单位注在表名之后，表的右上角。如表内各栏计量单位不同，则将单位分别列入表头的各栏中，写在量的名称之后，以斜线“/”隔开。

(5) 表格中的叙述文字可以空一格起行，转行时顶格。表内各栏的行、列，相应的数据对应位数要对齐。表中无数字或文字的，一律空白，不应打横道。表内数字或文字有重复时，应照写文字或数字，勿用“同上”、“同左”或“//”等表示，以便于对表格进行查用。

(6) 表内一段文字结束，一律不加标点。表号、表名后及表头内项目名称后，不使用标点。

(7) 表的名词短语、数据需作注释时，用“呼应注”。呼应注用圈码表示，写在所需注释出的右上角，在表的下方空两格写上相应的圈码，后边接着写注文，转行时与注文开始处对齐。

如对整个表加注说明，应在表的下方空两格写“注”，紧接着写序码及注文。序码自1开始，顺次为2, 3, …每条注均应另起行。注文转行时与注文开始处对齐。

示例：

表1-1 中国华北平原地区地下水临界深度表

地下水矿化度 <sup>①</sup> / (g/L)	地下水临界深度/cm		
	砂壤、轻壤	中壤	黏质土（包括土层上部夹有厚黏土层的情况）
< 2	160 ~ 190	140 ~ 170	100 ~ 120
2 ~ 5	190 ~ 220	170 ~ 200	120 ~ 140
...			

注 1.....。

2.....。

① .....

### 三、名词、术语

名词、术语要求全书统一，并力求标准化。当同一内容的名词、术语有几种表达方式时，应由编委会研究解决，原则上以关系最为密切的学科所使用者为准，并尽量符合现有的规程、规范。应严格使用全国科学技术名词审定委员会最新公布的、由科学出版社出版的各类学科的“名词”。相关情况可登录全国科学技术名词审定委员会网站，网址为：[www . term . gov . cn](http://www.term.gov.cn)。外国专有名称在释文中首次出现时，应附原文和简称。例如：“美国垦务局(United States Bureauof Reclamation,USBR)”、“美国大坝委员会（United States Committeeon Large Dams,USCOLD）”。在同一条目中再次出现时应用中文。有外文简称的，可以使用外文简称。

### 四、参考文献

2015年12月1日，国家质量监督检验检疫总局和中国标准化管理委员会发布了《文后参考文献著录规则》（GB/T 7714—2015）。这一标准规定了各个学科、各种类型出版物的文后参考文献的著录项目、著录顺序、著录用的符号、各个著录项目的著录方法以及参考文献在正文中的标注法。具体格式参照示例。

示例：

[1] 董哲仁. 生态水工学探索 [M]. 北京: 中国水利水电出版社, 2007.

[2] 霍斯尼. 谷物科学与工艺学原理 [M]. 李庆龙, 译. 2 版. 北京: 中国食品出版社, 1989: 15-20.

[3] 孙玉文. 汉语变调构词研究 [D]. 北京: 北京大学出版社, 2000.

[4] 白书农. 植物开花研究 [M] // 李承森. 植物科学进展. 北京: 高等教育出版社, 1998: 146-163.

[5] 张旭, 张通和, 易钟珍, 等. 采用磁过滤 MEVVA 源制类金刚石膜的研究 [J]. 北京师范大学学报: 自然科学版, 2002, 38 (4): 478-481.

[6] 周桂莲, 许育彬, 杨智全, 等. 认清市场形势 化解“学报情结”: 我国农业学报的现状与发展趋势分析 [J]. 编辑学报, 2005, 17 (3): 209-211.

[7] 萧钰. 出版业信息化迈入快车道 [EB/OL]. (2001-12-19) [2002-04-15]. <http://www.creader.com/news/200112190019.htm>.

文献类型标志如下: 普通图书M, 会议录C, 汇编G, 报纸N, 期刊J, 学位论文D, 报告R, 标准S, 专利P, 数据库DB, 计算机程序CP, 电子公告EB。会议录包括座谈会、研讨会、学术年会等会议的文集; 汇编包括多著者或个人著者的论文集, 也可标注为M。

电子文献载体类型标志如下: 磁带MT, 磁盘DK, 光盘CD, 联机网络OL。

## 五、外文字母的用法

### 1. 外文斜体字母的用法见表1。

表 1 斜体字母的适用场合及示例

分 类	适 用 场 合	示 例
物理量 符号	物理量符号和非物理量	$m$ (质量) $F$ (力) $A$ (面积) $\alpha$ (角度) $U$ (电压) $W$ (功) $N$ (绕组的匝数) $p$ (极对数)
	特征数 (无量纲参数)	$Re$ (雷诺数) $Fo$ (傅里叶数) $Eu$ (欧拉数) $We$ (韦伯数)
某些 数学符号	点、线、面、弧及图形的字母	点 $A$ $\overline{AB}$ $A$ (面) $\widehat{AB}$ $\angle A$ $\triangle ABC$
	变量和标量	变量: $x$ $y$ $z$ $\rho$ $\theta$ $\varphi$ 原点 $O$ 坐标轴 $X$ 、 $Y$ 、 $Z$ 标量: $a$ $b$ $c$ $i$ $j$ $k$ $l$ $m$ $n$ 集合 $A$ 、 $B$
	函数、排列组合、阶乘	$f(x)$ (函数) $C_n^r$ (组合) $n!$ (阶乘)
	直径、半径、球面尺寸数字前的代号	$\phi 20$ $R5$ $S\phi 30$
	矢量、张量、矩阵	$a$ (矢量) $T$ (张量) 单位矢量 $i$ 、 $j$ 、 $k$ $A$ (矩阵) $E$ (单位矩阵)
剖面、向视图	$A-A$ $B$ 向	
下角标	表示物理量和连续数的下角标字母	$C_p$ ( $p$ : 压力) $\sum_n a_n Q_n$ ( $n$ : 连续数) $g_{*}$ ( $i$ , $k$ : 连续数) $I_\lambda$ ( $\lambda$ : 波长)

2. 外文正体字母的用法见表2。

表 2 正体字母的适用场合及示例

分 类	适 用 场 合	示 例
计量单位、 词头和 量纲符号	计量单位 词头 量纲	m (米) s (秒) t (吨) L (升) k (千) c (厘) $\mu$ (微) M (兆) L (长度) M (质量) T (时间)
某些数字 符号	运算符号 已定义的算子符号 指数函数和对数函数	$\Sigma$ (连加) $\Pi$ (连乘) d、D (微分) $\partial$ (偏微分) $\delta$ (变分) $\Delta$ (有限增量) $\lim$ (极限) exp (指数函数) $\ln$ $\lg$ $\log$ (对数函数)
	三角函数、双曲 函数和特殊函数	$\sin$ (正弦) $\arcsin$ (反正弦) $\sinh$ (双曲正弦) $\operatorname{arsinh}$ (反双曲正弦) $\Gamma$ (伽马函数) B (贝塔函数)
	复数	Re (实部) Im (虚部)
	方位、磁极	E (东) W (西) S (南) N (北) SE (东南)
	特殊常数	$\pi$ e (自然对数的底) i (虚数, $\sqrt{-1}$ )
	缩写符号	max min const det (行列式) def (定义) div (散度) grad (梯度) $\operatorname{rot}$ , curl (旋度)

分 类	适 用 场 合	示 例
化学符号	化学元素 酸碱度	O H S Fe Si pH
物理符号	粒子	e (电子) p (质子) n (中子) $\gamma$ (光子) $\alpha$ (粒子) N (核子)
	射线 光谱线	X 射线 $\beta$ 射线 $\gamma$ 射线 i、h、H、K (光谱线)
各类符 (代) 号	液压系统图中的代号	溢流阀 A 节流孔 L 吸油口 Z <sub>1</sub> 原动机 M
	电工特性曲线上的点	A 点 P 点
	计算机流程图、程序语句和数字信息代码	IF GOTO END D <sub>0</sub> 、D <sub>1</sub> (数字代码) A <sub>0</sub> 、A <sub>1</sub> (地址代码)
	设备、仪器、元件代号和产品型号	IBM—PC 机 JR20—10 热继电器 JD 型深井泵
	电气设备文字代号及电气图中的辅助文字代号	A (放大器) FU (熔断器) K (继电器) S (开关) V (电压表) D (二极管) DC (直流) L1、L2 (电源线)
	标准与规程	GB (国家标准) SL (水利行业标准) SI (国际单位制)
	型号、形状、牌号	A 型 II 型 U 形管 Haier (海尔)
	文字缩写代号	BASIC (一种编程语言) C 语言 I/O 接口 ISO (国际标准化组织) CAD (计算机辅助设计) COD (化学需氧量) DNA (脱氧核糖核酸) PN (公称压力) UN (联合国) CCTV (中央电视台)
	标题号、公式号、分图号	(a) (b) (c) 附录 A 附录 B 式 (2-1a) 式 (8-3b) (a) (b) (c)
	人名、地名、单位名	C. R. Darwin (达尔文) London (伦敦) Intel 公司
	用罗马字母表示的数字	I (1) IV (4) X (10) L (50) C (100)
	中文词后的对照外文	上海 (Shanghai) 南京 (Nanjing)
	参考文献和索引中的外文和汉语拼音字母	(略)
地质时代和 地层符号	地质时代符号	第四纪全新世 Qh 侏罗纪中侏罗世 J2
	地层符号	白垩系 K 三叠系 T 泥盆系 D
下角标	除表示物理量和连续数的一切下角标字母	C <sub>g</sub> (g: 气体) g <sub>n</sub> (n: 标准) $\mu_r$ (r: 相对)

## 六、符号、单位、数字的使用

### (一) 标点符号及其他符号

标点符号的使用，应符合国家标准《标点符号用法》(GB/T 15834—2011)。

### (二) 计量单位

1. 书稿中的计量单位应采用法定计量单位 (简称法定单位)。应符合国家标准《量和单

位》和行业标准《水利水电量和单位》(SL 2—2014)。

2. 表格及插图中，使用单位符号，不使用单位名称和单位中文符号。叙述性文字中，优先使用单位符号。必要时，可使用单位名称，但不可使用单位中文符号。如：流量为 $11400\text{m}^3/\text{s}$ ，不可写作流量11400 米<sup>3</sup>/ 秒。

3. 两个物理量（量值加单位）在表示范围时，两个量值用波浪线“~”连接后使用一个计量单位，如：应写作 $800 \sim 1500\text{m}^3/\text{s}$ ，而不宜写作 $800\text{m}^3/\text{s} \sim 1500\text{m}^3/\text{s}$ 。

4. 重量与力是同类量，符号为 $W$ （或 $P, G$ ），单位为牛[顿]（ $N$ ），按照习惯在必要时可用于表示质量，但是，最好不这样用。

5. 土地面积单位使用公顷，单位符号为 $\text{hm}^2$ ，不用 $\text{ha}$ 。亩为非法定计量单位，一般情况下不使用。

### （三）数字

1. 数字的使用应符合国家标准《出版物上数字用法的规定》（GB/T 15835），应符合行业标准《水利水电量和单位》(SL2.1)中的有关规定。

2. 以下情况应使用阿拉伯数字：

(1) 统计表中的数值，如：正负整数、小数、百分数、分数、比例。

(2) 物理量量值，如 $150\text{m}^3/\text{s}$ ， $200\text{kg}$ 。

(3) 公元世纪、年代，年、月、日和时、分、秒。如：20世纪90年代，1999年10月1日，9时3分40秒。

(4) 引文标注中版次、卷次、页码。古籍可例外，应与所据版本一致。

(5) 非物理量量值。如21.35元，480人。

(6) 插图号、表序号、公式序号。

(7) 当阿拉伯数字与汉字数字混用时，要顾及上下行文的协调一致。

3. 以下情况应使用汉字数字

中国干支纪年和夏历月日；中国清代和清代以前的历史纪年；各民族的非公历纪年。如：丙寅年十月十五日，正月初三，秦文公四十四年（公元前722年），藏历阳木龙年八月二十六日（1964年10月1日）。

4. 阿拉伯数字书写的数值，在表示数值的范围时，使用波浪线“~”。如： $150 \sim 200\text{ km}$ ， $-15 \sim 30\text{ }^\circ\text{C}$ ， $2500 \sim 3000\text{ 元}$ 。

5. 两个百分数表示范围时，要使用两个百分号，如 $15\% \sim 20\%$ ，不可写成 $15 \sim 20\%$ 。

6. 专业性科技出版物上的多位数字，应从小数点算起，每三位留空半个数码位置，不采

用传统的以千位撇“，”分节的办法，如3800000应写成3 800 000，亦或可写成380万，而不要写成3,800,000。

## 七、插图

插图分彩色图与黑白图两种。彩色图包括彩色照片和彩色绘制图；黑白图包括黑白照片和墨线绘制图。所有插图均由撰稿人提供初稿。为使其符合出版要求，特作如下规定：

1. 彩色照片图均作彩色插页，最好提供精美、清晰、有观赏价值和学科知识的彩色照片或数码照片，若提供数码照片，须符合出版印刷要求，清晰度应不低于300dpi。

2. 黑白照片的主要部分和主题轮廓应清晰、明显、突出、反差大，不应有杂乱的背景或与主题无关的人物活动场面。

3. 彩色绘制图除应绘制精确的底图外（分单色绘图），还应附有着色的图样。

4. 黑白图，分立体图和工程图。撰稿人须提供清晰、准确无误的底图。

(1) 立体图（透视图）应按投光原理用线条画出物体轮廓。物体的受光面与阴影面用线条或点的稀密表示，不要画成写生画或水彩画。注意彩图线条的区别标志。

(2) 工程图（平面、剖面图）的线条必须清晰、主次分明，图中结构复杂的次要部分，可用简化画法或用符号代替的方法。工程施工图和机械安装图一般不作为插图选用。

5. 制图要符合有关标准和规范要求。没有规定的，应以习惯画法为准。示意性的插图，只要不会引起读者误解的，允许采用省略画法。

6. 全国地图或涉及国界的区域图，应尽可能采用其他方式说明，避免用地图。必须采用时，应按照自然资源部网站上公布的地图下载，由具备测绘资质单位的专业人员绘制，并且在图书出版前，必须经自然资源部审查批复方能使用。

## 八、交定稿要求

1. 全书复审修改定稿后，向出版社统一交打印稿一份（并附电子版）。建议采用A4规格白纸，正文用小4号宋体字，以利于编辑加工和校对修改。

2. 书稿从正文第1章开始顺序编码，正文前的序、前言、目录等内容要单独编码；从每章另起面打印，要求交稿时单面打印。

3. 打印原稿上如有修改，作者用黑色或蓝色笔修改，而不要用铅笔改动，铅笔只限于在文中作标注说明时用。

4. 定稿要求“齐、清、定”，即稿件齐全，完整无缺；文稿、图稿清楚并准确无误；防止有大量修改。其中，定稿的基本要求是五个“连续”、六个“统一”、七个“对应”：

(1) 五个连续：章（节）序号、表号、图号、公式号、页码要连续；

(2) 六个统一：格式、层次、名词术语、符号、代号、计量单位要统一；

(3) 七个对应：目录与正文标题、标题与内容、文与图、文与表、呼应注与注释内容、图中标号与图注、书中前后内容要对应，避免不必要的重复和前后矛盾。

### 九、常见差错示例

水利水电科技书稿中的常见差错见表3，常见异形词见表4。

表 3 水利水电科技书稿中的常见差错示例

类	项 目	不 规 范	正 确 用 法	注 释
数 字 与 符 号	百分号	25.2 ~ 60.5% 百分之二十五 千分之四至千分之六 千分之三	25.2% ~ 60.5% 25% 4‰ ~ 6‰ 3‰	~ 前应加 % 百分比用数字及百分号表示 千分比用数字及千分号表示
	分 数	五分之三 三分之一 二十分之一	3/5 1/3 1/20	分数不用汉字表示，改用数字分式表示
	多位数	111, 222, 333.444 500, 000KB	111 222 333.444 500 000KB	不用千位撇。从小数点起向左每三位留一个字节空
	大 数	四亿五千六百万元 4 亿 5 千 6 百万元  3 千 5 百 元	456 000 000 元 或 45 600 万元 或 4.56 亿元 或 $4.56 \times 10^8$ 元或 $456 \times 10^6$ 元  3 500 元 或 0.35 万元 或 3500 元	数字一般用阿码表示（注意：千和百不能做单位，只有万、亿和万亿可以做单位）  也可用 $\times 10^n$ 的形式表示（四位数以内可不留千位空）
	省年号	99' 信息研讨会 '99 年信息研讨会	'99 信息研讨会 '99 信息研讨会	' 应放在 99 的左上角 “年”字多余，删
	年 代	二十世纪八十年代 七、八十年代 70、80 年代	20 世纪 80 年代 七八十年代 70~80 年代	世纪、年代改用数字表示
	大概数	十多年来 五百余人 六十左右	10 多年来 500 余人 60 左右	改用阿码表示
	用汉字表示 大概数	七、八十人 或 7、80 人，或 70、80 人 五十五、六元，四、五种	七八十人  五十五六元，四五种	大概数一般用汉字表示，中间不加顿号 这里用汉字表示，不用阿码
	特定数	95 计划 “一二九”运动 “八六三”工程	“九五”计划 “一二·九”运动 “863”工程	用汉字表示，加引号 加中圆点 用阿码，加引号

类	项 目	不 规 范	正 确 用 法	注 释
数 字 与 符 号	表示数值范围 ~	三万四千 ~ 五万二千  20 000~50 000 写成 2~5 万	34 000 ~ 52 000 或 3.4 万 ~ 5.2 万 或 $3.4 \times 10^4 \sim 5.2 \times 10^4$ 或 $(3.4 \sim 5.2) \times 10^4$ 或 $(34 \sim 52) \times 10^3$ 应写成 2 万~5 万	正文中不用汉字表示数值范围而改用阿码表示 表示起止范围一般用“~”，也可用“—”表示，但全书应前后一致（在全外文稿中或外文文献中用一字线“—”，不用“~”） 2~5 万会被误解为 2~50 000
	小写 k	10Km 2KHz 30KW 6000Pa	10km 2kHz 30kW 6kPa	这里的 k = $10^3 = 1000$ ，用小写，不能用大写（注意：k 表示 1000 时用小写）
	大写 K	16kB 32kB 64kB	16KB 32KB 64KB	这里 K = $2^{10} = 1024$ ，特别是计算机书稿中 K ≠ k（注意：表示 1024 者用大写 K） B 的前面一定用大写 K
	赫兹 Hz	1000HZ 1000H <sub>z</sub>	1000Hz 1kHz	Hz（H 大写，z 小写，平排） z 不是下脚，k 为小写 正文中多用 Hz，不用赫
	比特 bit	10KBit	10kbit	bit 在计算机中表示比特（位），这里 k 为小写 kbit 表示 1000 比特（位）
	节 Byte	10kB	10KB	在计算机中 Byte 表示字节，缩写为 B B 前一定是大写 K（或 M 或 G）
	kbps	100Kbps	100 kbit/s	表示每秒传送 100 000 比特
	rpm	转 / 分	r / min	rpm = r/min（转每分）
	各级标题序号	一、二、三、 1、2、3、 A、B、C、a、b、c、 (1)、(2)、(3)、 ①、②、③、	一、二、三、 1. 2. 3. A. B. C. a. b. c. (1) (2) (3) ① ② ③	汉字序号后用顿号不用句点 阿码序号用脚点不用顿号 英文字母序号用脚点 顿号多余，有括号或有圈，就不再标点
	顿号与逗号	第一、第二、第三、 首先、其次、第三、 Windows、Word、Excel… 1、2、3、…、m <TA>、<TR>、<TH>和<TG> 20%、40%、60%和 80%	第一，第二，第三， 首先，其次，第三， Windows，Word，Excel… 1，2，3，…，m <TA>，<TR>，<TH>和<TG> 20%，40%，60%和 80%	顿号应改为逗号 并列的汉字间用顿号，但并列的外文、符号、数字等之间不用顿号，改用逗号
破折号 ——		北京——中国的政治中心	“——”后面的文字解释前面的文字	
一字线 —		螺山—监利区间 点击文件—页面设置—版式	“—”表示连接符号	

类	项 目	不 规 范	正 确 用 法	注 释
标点符号书号的用法	半字线 全角— 半角-		式(5-1),表 3-1.IBM 347-S MgO-Al <sub>2</sub> O <sub>3</sub> -SiO <sub>2</sub> Self-Illumination	全角状态下的半字线一般表示并列的关系,如图表序号、牌号、型号等 半角状态下的半字线用于英文转行或复合词间的连字符
	中圆点 ·	比尔·盖茨	比尔·盖茨	译成汉文名,中间应是中圆点,不能用脚点
	脚点·	B·盖茨	B. 盖茨 www.com.net.exe	B. 是英文缩写。凡缩写字母后面均用缩写点(即脚点),不能用中圆点 注意扩展名前加脚点
	省略号 ……	微软是世界最著名的公司之一,……。 包括主机、显示器、鼠标、打印机……等等。 A, B, C, D, E, F, …… i, j=1, 2, 3, …… n	微软是世界最著名的公司之一…… 包括主机、显示器、鼠标、打印机…… A, B, C, D, E, F, …… i, j=1, 2, 3, …… n	……前、后的标点均多余。应删去 ……后面的“等等。”应删去 纯外文、数字后面的省略号只用三点省略号“…”
	书名号 《 》	《家用电脑世界杂志》 《人民邮电报》 《2000年计算机信息研讨会》 《计算机平面设计丛书》	《Corel Draw 9.0 实用大全》 《家用电脑世界》杂志 《人民邮电》报 “2000年计算机信息研讨会” 《计算机平面设计》丛书	书名号《》只用于书名、报纸名、期刊名、文化精神作品名等(英文和法文不用《》作书名号) 其他产品不能用书名号(如:活动名、奖项名、展览名、组织名、单位名、课程名、商品名等) 丛书名一般使用引号,亦可使用书名号,但“丛书”二字在《》外面

表 4 常见异形词用法表

不规范	正确	不规范	正确	不规范	正确	不规范	正确
座落	坐落	存贮	存储	好象	好像	耽心	担心
帐单	账单	前题	前提	泥砂	泥沙	既使	即使
帐户	账户	题纲	提纲	部份	部分	融汇贯通	融会贯通
帐号	账号	参于	参与	手屈一指	首屈一指	机率	几率
砼	混凝土	沉砂池	沉沙池	园形	圆形	留芳百世	流芳百世
给与	给予	客户服务器	客户/服务器	渡汛	度汛	合盘托出	和盘托出
磨擦	摩擦	合拢	合龙	坐阵	坐镇	拌合	拌和
粘土	黏土	图象	图像	峻工	竣工	掺和	掺合
三迭纪	三叠纪	象素	像素	渲泄	宣泄	重迭	重叠
分辨率	分辨率	显象管	显像管	兰色	蓝色	幅射	辐射
辨析	辨析	录象	录像	年分	年份	追朔	追溯

注 另可参见中国水利水电出版社编写出版的《作译审编校须知》。

## 十、编写样式综合示例

# 第2章 循环水蒸发冷却基本理论

## 2.1 水蒸发冷却原理

### 2.1.1 规划设计的原则方法

#### 2.1.1.1 布置的原则

##### 1. 设计方法

(1) 水与空气的接触散热。即靠导热和对流来传热，该热量只能从温度高的一端向温度低的一端传递。可表示为

$$d_1\alpha = \alpha (T - \theta) d_2 \quad (2.1)$$

式中： $\alpha$ 为接触传热系数， $\text{kJ}/(\text{m}^2\cdot\text{h}\cdot^\circ\text{C})$ ； $T$ 为水体的温度， $^\circ\text{C}$ ； $\theta$ 为空气的温度， $^\circ\text{C}$ ； $d_2$ 为水与空气的接触面积， $\text{m}^2$ 。

(2) 水的表面蒸发。即部分水变为水蒸气进入空气中，带走水中的热量。可表示为

$$d_1\beta = \gamma d_3 \quad (2.2)$$

式中： $\gamma$ 为水的汽化热， $\text{kJ}/\text{kg}$ ； $d_3$ 为水的蒸发量， $\text{kg}/\text{h}$ 。……

**注意：物理量用斜体，计量单位用正体。**

不同湿度计的A取值见表2.1。

表2.1 不同湿度计的A取值

序号	湿度计类型	通风方式	通过感温元件 风速/ (m/s)	A/ (10/ $^\circ\text{C}$ )
1	标准百叶箱通风干湿表	机械	3.5	0.667
2	阿斯曼通风干湿表	机械	2.5	0.662
3	百叶箱球状干湿表	自然	0.4	0.857
4	百叶箱柱状干湿表	自然	0.4	0.815
5	百叶箱球状干湿表 阿费古斯特湿度计	自然	0.8	0.797